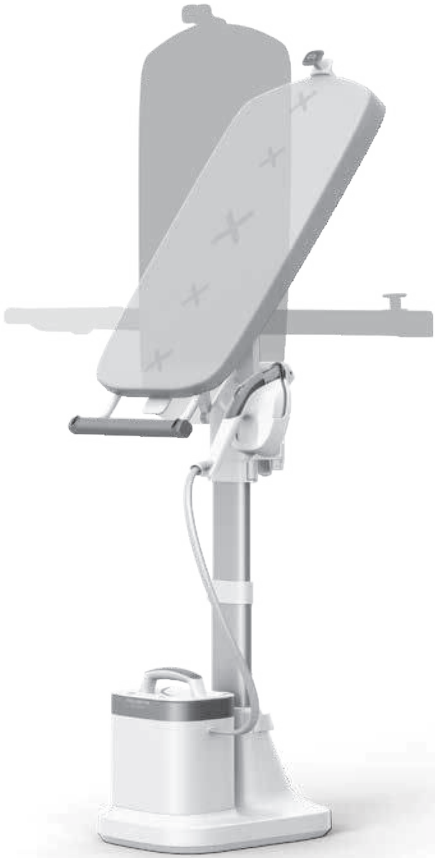
IXEO

ALL-IN-ONE SOLUTION

Scan the QR Code for the digital user manual



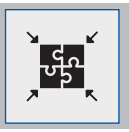
IXEO VISION QR18/QT18

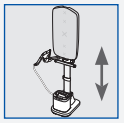
www.tefal.com
www.rowenta.com
www.calor.fr

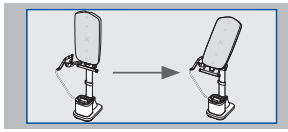
EN Please read carefully the “Important safety recommendations” booklet before first use / **FR** Veuillez lire attentivement le livret «Recommandations importantes en matière de sécurité» avant la première utilisation. / **DE** Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Broschüre „Wichtige Sicherheitsempfehlungen“ sorgfältig durch / **NL** Lees het boekje “Belangrijke veiligheidsaanbevelingen” zorgvuldig door voordat u het product voor het eerst gebruikt / **ES** Lee atentamente el folleto “Recomendaciones importantes de seguridad” antes de utilizar el dispositivo por primera vez / **IT** Prima del primo utilizzo, leggere attentamente l’opuscolo “Importanti raccomandazioni sulla sicurezza” / **PT** Leia atentamente o folheto “Recomendações de segurança importantes” antes da primeira utilização / **EL** Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο «Σημαντικές συστάσεις ασφαλείας» / **DA** Læs omhyggeligt brochuren ”Vigtige sikkerhedsanbefalinger” før første brug / **NO** Les heftet «Viktige sikkerhetsanbefalinger» nøye før første gangs bruk / **SV** Läs broschyren ”Viktiga säkerhetsrekommendationer” noggrant före första användningen. / **FI** Lue “Tärkeitä turvallisuussuosituksia” huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa / **PL** Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z broszurą „Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa”. / **LT** Prieš pirmą kartą naudodami, įdėmiai perskaitykite brošiūrą „Svarbios saugos rekomendacijos“ / **ET** Enne esimest kasutuskorda lugege tähelepanelikult voldikut “Olulised soovitused ohutuse tagamiseks” / **LV** Pirms pirmās lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet bukletu “Svarīgi ieteikumi par drošību” / **RO** Citiți cu atenție broșura „Recomandări importante de siguranță” înainte de prima utilizare / **BG** Моля, прочетете внимателно книжката „Важни препоръки за безопасност“ преди първа употреба / **HR** Prije prve uporabe pažljivo pročitajte knjižicu „Važne sigurnosne preporuke” / **SL** Pred prvo uporabo natančno preberite knjižico “Pomembna varnostna priporočila”. / **SR** Pažljivo pročitajte brošuru „Važne bezbednosne preporuke“ pre prve upotrebe / **BS** Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte knjižicu “Važne sigurnosne preporuke” / **SQ** Lexoni me kujdes broshurën “Rekomandime të rëndësishme për sigurinë” përpara përdorimit për herë të parë / **MK** Внимателно прочитајте ја брошурата „Важни безбедносни препораки“ пред првата употреба / **CS** Před prvním použitím si pečlivě přečtěte příručku „Důležitá bezpečnostní doporučení“ / **HU** Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Fontos biztonsági javaslatok” című kézikönyvet / **SK** Pred prvým použitím si pozorne prečítajte brožúru „Dôležité bezpečnostné odporúčania“ / **RU** Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с брошюрой «Важные рекомендации по технике безопасности». / **KK** Бірінші пайдалану алдында «Қауіпсіздік бойынша маңызды ұсыныстар» мұқият оқып шығыңыз / **UK** Перед першим використанням виробу уважно прочитайте брошуру «Важливі рекомендації щодо безпеки» / **VI** Vui lòng đọc kỹ tập sách “Khuyến nghị quan trọng về an toàn” trước khi sử dụng lần đầu / **TH** โปรดอ่านคู่มือเล่มเล็ก “คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ” อย่างละเอียดก่อนใช้งานครั้งแรก / **MY** ပထမဆုံးအကြိမ် အသုံးမပြုမီ “အရေးကြီးသော ဘေးကင်းလုံခြုံရေးဆိုင်ရာ အကြံပြုချက်များ” စာအုပ်ငယ်ကို သေချာဖတ်ရှုပေးပါ / **ID** Harap baca dengan cermat buklet “Rekomendasi Penting terkait Keselamatan” sebelum pemakaian perdana / **MS** Sila baca buku kecil “Saranan Keselamatan penting” sebelum kegunaan pertama / **ZH** 首次使用前，請仔細閱讀「重要安全建議」小冊子 / **TR** Lütfen ilk kullanımdan önce “Önemli Güvenlik Tavsiyeleri” kitapçığını dikkatlice okuyun / **AR** يُرجى قراءة كتيّب ”توصيات مهمة تتعلق بالسلامة“ بعناية قبل الاستخدام الأول / **FA** لطفاً کتابچه «توصیه‌های ایمنی مهم» را قبل از اولین استفاده مطالعه کنید

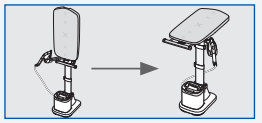
EN Scan the QR Code for the digital user manual / **FR** Scannez le QR code pour obtenir le manuel d’utilisation numérique / **DE** Scannen Sie den QR-Code, um die digitale Bedienungsanleitung abzurufen / **NL** Scan de QR-code voor de digitale gebruiksaanwijzing / **ES** Escanea el código QR para consultar el manual de usuario digital / **IT** Scansionare il codice QR per ottenere il manuale d’uso digitale / **PT** Leia o código QR do manual do utilizador digital / **EL** Σαρώστε τον κωδικό QR για το ψηφιακό εγχειρίδιο χρήσης / **DA** Scan QR-koden for at se den digitale brugervejledning / **NO** Skann QR-koden for å lese den digitale brukerhåndboken / **SV** Skanna QR-koden för att få användarhandboken digitalt / **FI** Saat laitteen digitaalisen käyttöoppaan skannaamalla QR-koodin / **PL** Zeskanować kod QR, aby uzyskać dostęp do elektronicznej instrukcji obsługi / **LT** Nuskaitykite QR kodą norėdami gauti skaitmeninį naudotojo vadovą / **ET** Skannige QR-kood digitaalse kasutusjuhendi avamiseks / **LV** Skenējiet QR kodu, lai iegūtu digitālo lietotāja rokasgrāmatu / **RO** Scanați codul QR pentru manualul de utilizare digital / **BG** Сканирайте QR кода, за да видите дигиталното ръководство за потребителя / **HR** Skenirajte QR kod za digitalni korisnički priručnik / **SL** Skenirajte kodo QR za digitalni uporabniški priročnik / **SR** Skenirajte QR kod za digitalno korisničko uputstvo / **BS** Skenirajte QR kod za digitalni korisnički priručnik / **SQ** Skanoni kodin QR për manualin dixhital të përdoruesit / **MK** Скенирајте го QR-кодот за дигитално упатство за корисникот / **CS** Pro přístup k digitální uživatelské příručce naskenujte QR kód / **HU** Olvassa be a digitális felhasználói kézikönyv QR-kódját. / **SK** Naskenujte QR kód pre digitálnu používateľskú príručku / **RU** Отсканируйте QR-код, чтобы получить цифровое руководство пользователя / **KK** Сандық пайдаланушы нұсқаулығы үшін QR кодын сканерлеңіз / **UK** Відскануйте QR-код, щоб отримати доступ до цифрового посібника користувача / **VI** Quét mã QR để xem hướng dẫn sử dụng kỹ thuật số / **TH** สแกนรหัส QR เพื่อดูคู่มือผู้ใช้ดิจิทัล / **MY** ဒစ်ဂျစ်တယ် အသုံးပြုသူလက်စွဲ အတွက် QR ကုဒ်ကို စကန်ဖတ်ပါ / **ID** Pindai Kode QR untuk mendapatkan panduan pengguna versi digital / **MS** Imbas Kod QR untuk manual pengguna digital / **ZH** 掃描二維碼，查閱電子版使用手冊 / **TR** Dijital kullanım kılavuzu için QR Kodunu tarayın **AR** امسح رمز QR للوصول إلى دليل المستخدم الرقمي / **FA** کد QR را برای دفترچه کاربر دیجیتال اسکن کنید

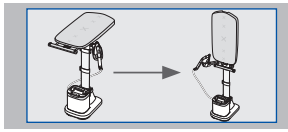

4


5


6


6

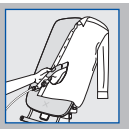

7


8

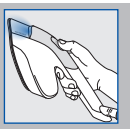

9

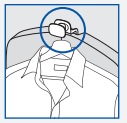

9


10


10

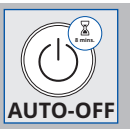

12


12


13


13


14

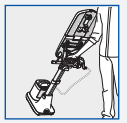


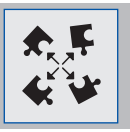
15

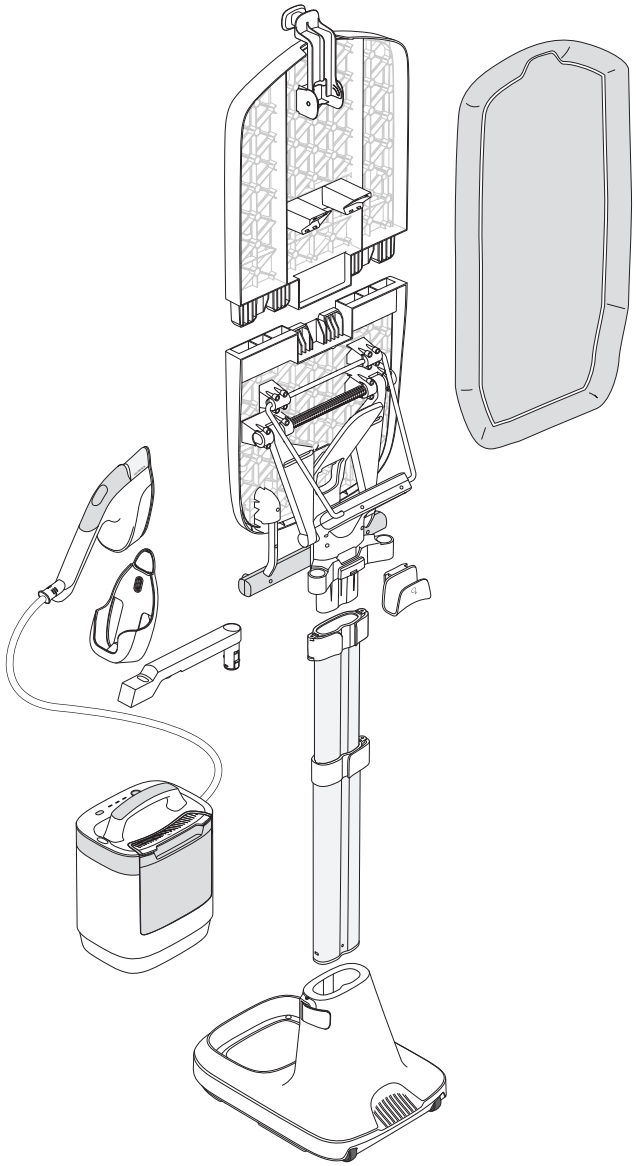


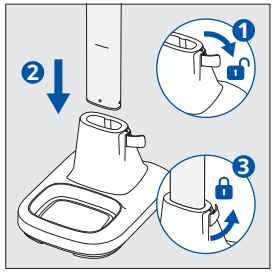
15

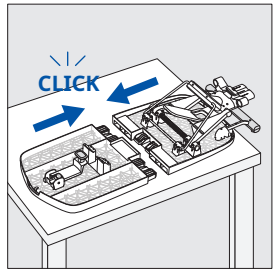

15

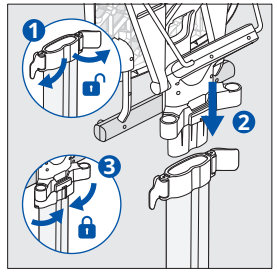

16

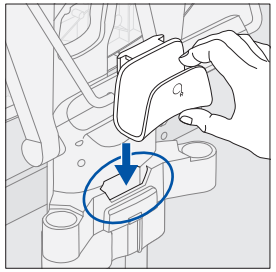

17

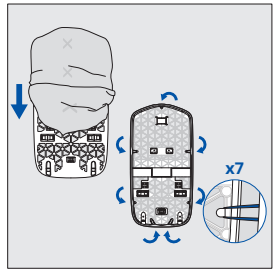


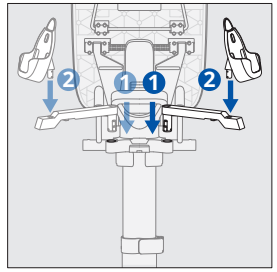


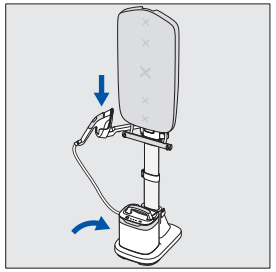

CLICK

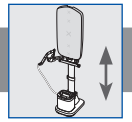


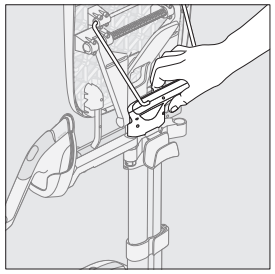


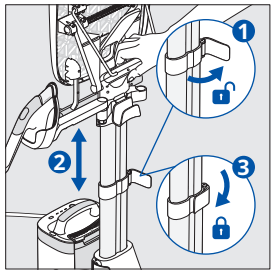

x7

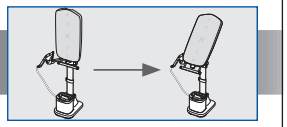


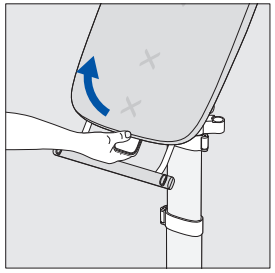


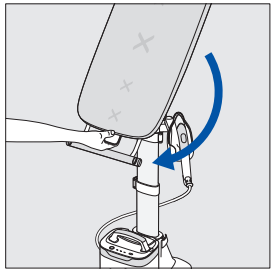


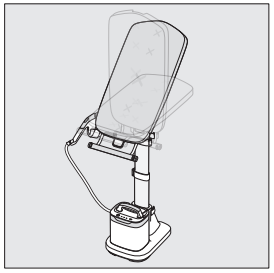


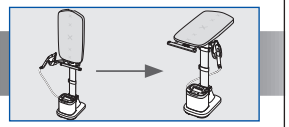

1
2
3

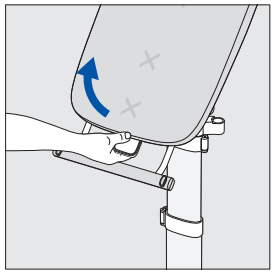


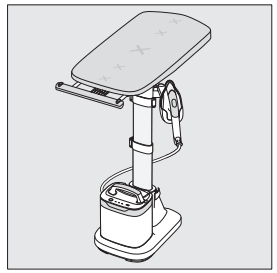


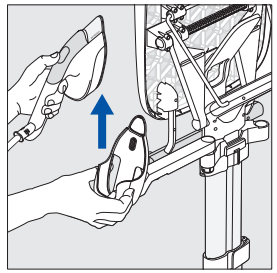


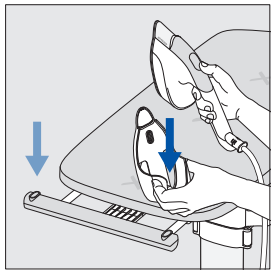




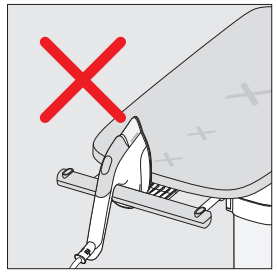


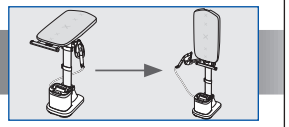


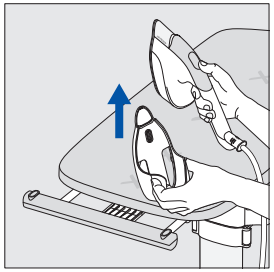


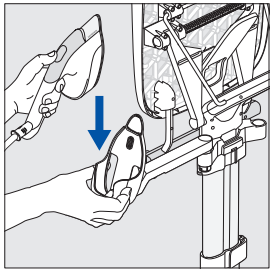


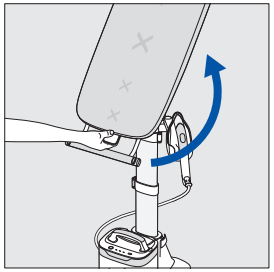






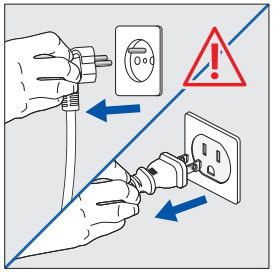


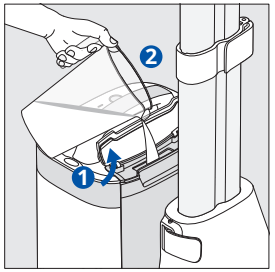


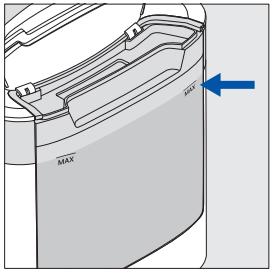


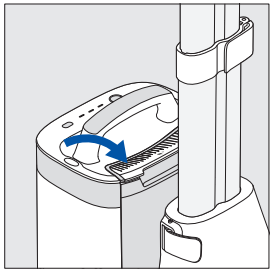




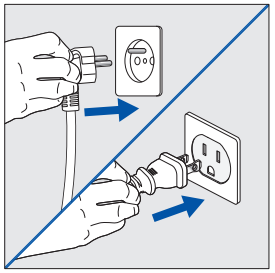


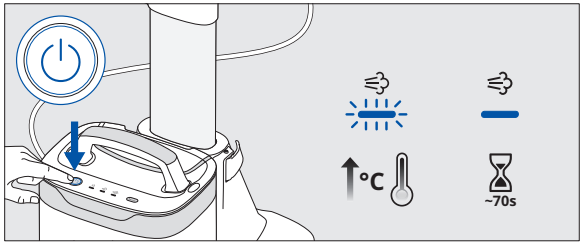

1
2

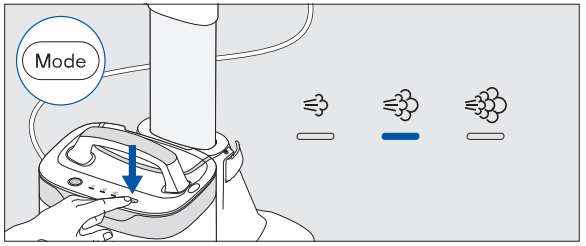

MAX



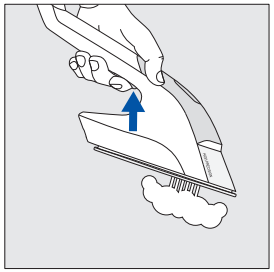

ON

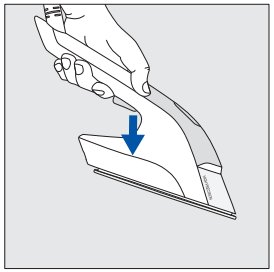



°C
~70s

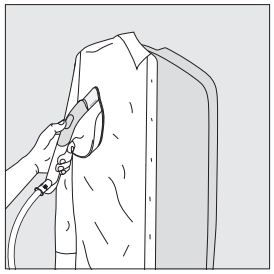

Mode



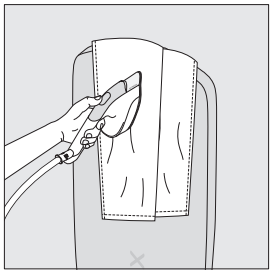


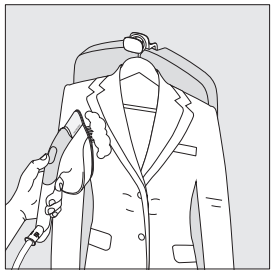


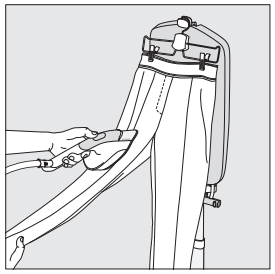


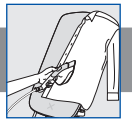


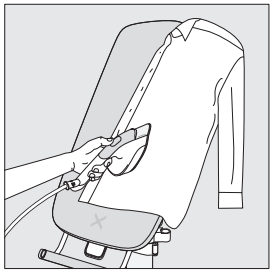


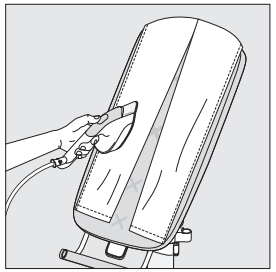


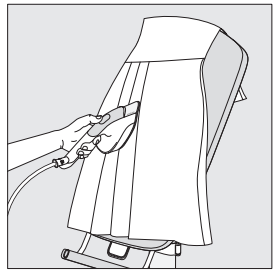


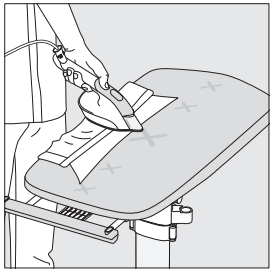


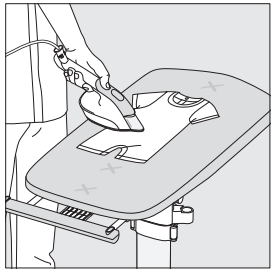


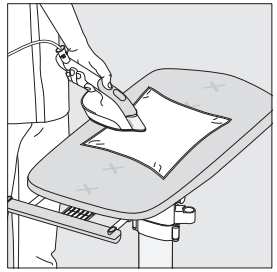


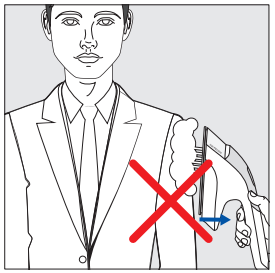






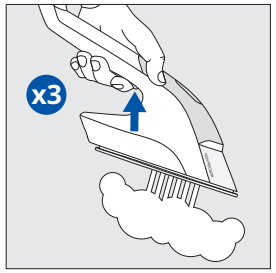




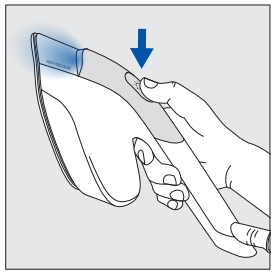


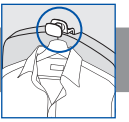


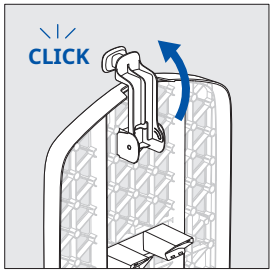


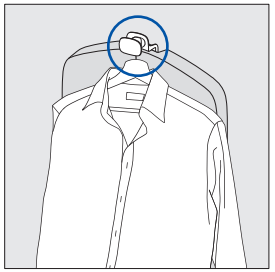

x3

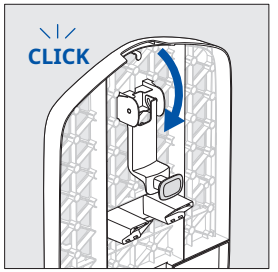




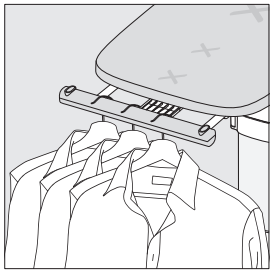



CLICK

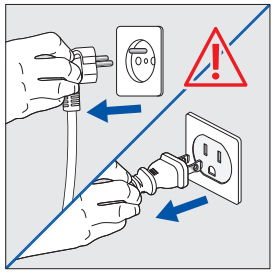



CLICK

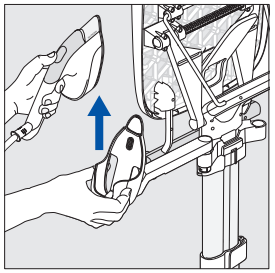


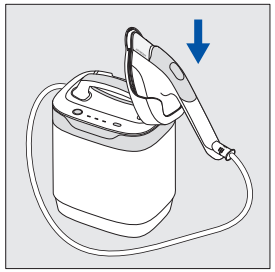


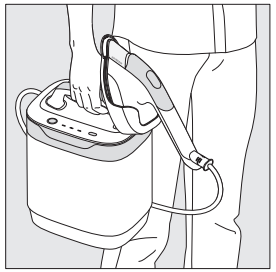


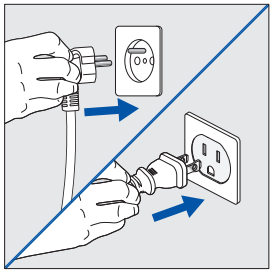


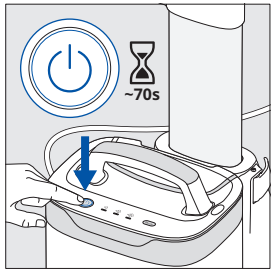


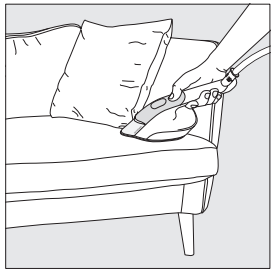








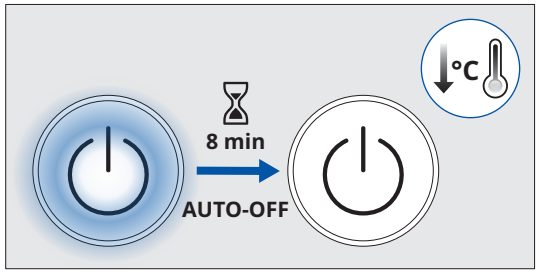

~70s



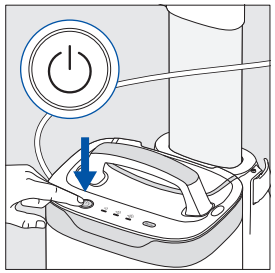


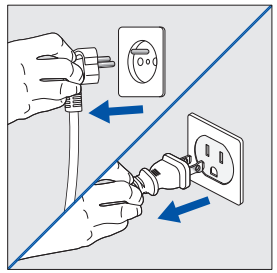


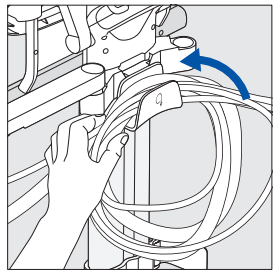

AUTO-OFF


°C
8 min
AUTO-OFF

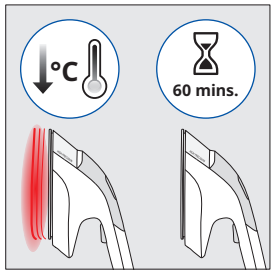

OFF

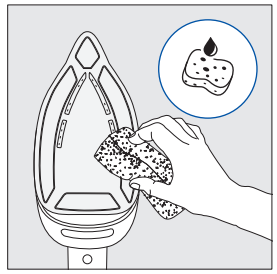




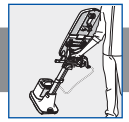


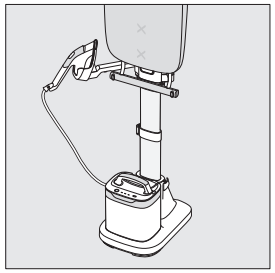


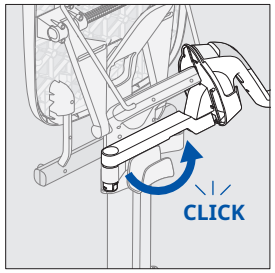

°C
60 mins.

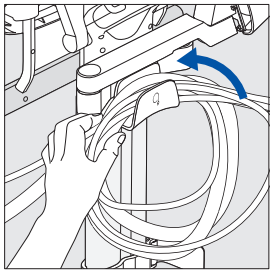


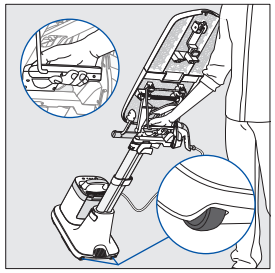




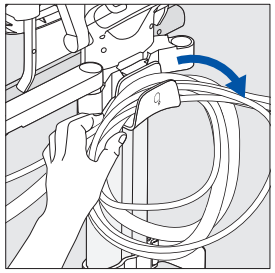


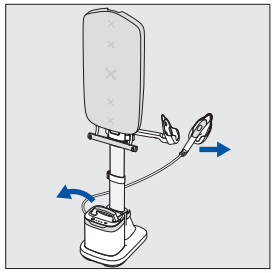

CLICK

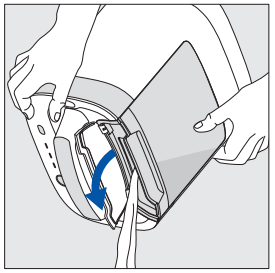


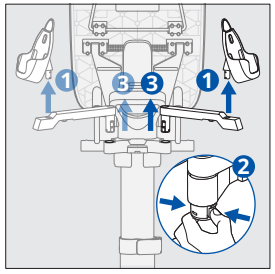


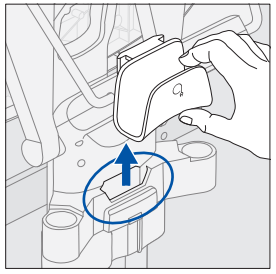


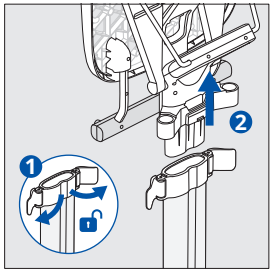




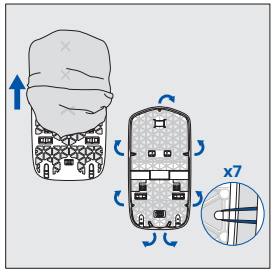



1
3
3
1
2




2
1


2
1


x7